

# AR PERSON BARVEC

VICTORIUS VAR E ESCOP

Var ton : *Monsieur de Catinat*

Un Escop deus a France, den a galite vras  
Oe'h ober e vizit ur vech en eae dromplias :  
Ur Person a gavas hac a voa rust a vin,  
Rac baro en devoa evel ur c'habucin.  
Ar Person a hend all o voa bisaget mad :  
Tal huel, ha fricaer, ha lem a zaeulagat,  
Hac a re e zever ebars en e barres  
Coulz ha ma re nicun ebars en dioces.

## Ar Escop

An Escop, per guelas, a deus den atte,  
Balamour d'e varo, ha den inquiet.  
A belec'h, emezan, nac eus a be z canton  
Oe'hu deut er vro-man evit beza Person.  
Hac eur ministr oc'hu a deues an heritiget  
Pe eur beleg benac eus ar schismatiget ?

## Ar Person

Autrou emer Person, a drugarc Doue,  
N'en don en nep feçon an eil nac eguile :  
Me gred on christen mad catholiq coulz ha c'houi  
Hs ne oun qet perac o teuit d'am attacki.

## Ar Escop

Ho paro eger Prelat, a ganan dlfeçon  
Ha ne apparchant ket ouz bisach ur Person.  
En amzer Moyses guechal voa permetet  
Douguen ar barvou hir, mes broma int difennet.  
Pell zo abaoe custum, nep a zo christeniea  
D'en em raza kempen, dreist oll ar velezen,  
Ne veler barvou hir nemet gant ar Souisset  
Gant tad a Voscovi pe gant chismatiket.  
Pare zo ridicul en ho c'homportamant ;  
Qercoulz en o baryou vel en o guiscamant.  
Hac rac-se cavan oe'h eus ur fazi bras  
Ne douzit ho paro evit nettat ho faç.  
Evel un heritiq ho caver er guis-se  
Ha goal exempl a roit gant ar varo hir se.  
Ret e deoc b e zroc'ha, pe me rañ deoc'h ober.  
Nouzoc'h ket marteze ous piou oc'h eus affer ?

## Ar Person

Autrou emer Person, na zizplije ganeoc'h  
Va baro a zodin, hac hoc'h hini zo deoch.  
Gant Doue meus hi bet, ha ne gredfen biken  
E va red distruja ar pez a ro d'an den.  
O barvou zo roet gant Doue d'ar voasct  
Evit o distingni diëus ar fomelezet.  
Ar re a fell deze beze ha val outo  
A renq evit ar guir touza pis o baro.  
Mes me ne feil ket din beza feminizet  
Na trec'hi va baro, hac hi dija grizet.  
Ne deo ket Souisset hepken a zoug baro.  
Meur a bersonach mad pere a zo maro.  
O deus bi bet douguet, hac a voa tud santel  
Tud habil, tud prudant ha christenien fidel.  
Ar Patriarchet coz el lezcn ancien  
Ha prophetet Doue etouez ar Judevien.  
Ehstel hor Zalver, hac en Doctoret bras  
Evel Sant Augustin, Sant Jerôm, Sant Ambrôas  
Hac ar Pab Sant Gregor, ha Sant Yan Crisostom,  
Hac ouspen daou c'hant Pab demeure ar guer a Rom.  
A velomp zo pintet gant barvou bras hac hir  
Ha n'o zougjent ket sur ma n'o devize guir.  
N'int ket bet tamallet gant nieun en o bre  
Qent-se voant enorei balamour de bare.

Ha mar en deus douguet ha Calvin ha Luther  
Barvou hievelte ebars en o amzer  
Ne deo ke bo harvou a zo bet tamallet,  
Nac a zo let caos ma voant heretiket.  
Ar gabucinet paour na scandalisont den  
Evit dougten borvou etones ar gristenien.  
Nan, an, ten em razit, grognit neb s gare  
Evidon-mebiken ne droc'hiu va baro.  
Guen e ganen mervel, ma bezan condaonet  
Eguet collva baro, pa emeus hi maguet.

## Ar Escop

An Escop en coler a lavar d'ar Person  
E remp eem regli diouz uzach ar c'hanton  
Urach ar gabucinet, hervez o reglennou  
En douguel emezan, ha crouthir ho barvou.  
Mez c'hai zo ur Person, n'en doc'h gabucin  
Hac a ren ho Paro distaga diëus ho min ;  
Rac-se aholumant, na zispliche ganeoc'h  
Dre va aubrite ec'h ordrenan deoc'h  
Ma tent, pont d'e zroc'ha, nac certenamant  
E vezoc'h punisset evel eun insolant.

## Ar Person

Eur c'haminel paour a vize condaonet  
Da cont da galeou pe da veza crouguet  
Ne vize ket tristoc'h eguet ma voar Person  
Goude bez clevet e gondaonation.  
Autrou loue, mezan, heman'n displijadut !  
Ret e va en enep cruel a dinatr  
D'an bezacondaonet da drec'hi va baro  
Nan, nan, guel e ganen auduri ar maro.  
Ha grid a garfot din, pa diefac'h va laza  
Va baro avirin beten heur diveza.

## Ar Escop

Ar prela o velet aheurtet ar Person  
En acouaa d'ar Roue bep na guir na reson  
Hac a lara dezan : Sir, ho Majeste  
E deus vaenoret he roet din kante.  
E deus vi gre Escop ha roet din gallant  
Ebars em dioces ha commandi partout  
Eur Person par ant a zo em escopu  
En deus vir a velen c'hoant d'en em revolu.  
Goab a ra chanot a re fel vel dezan  
Oboissa d'ar urz na so roet  
Justiq a c'boulenou compt di ousoc'h  
Ha condaonation a eneb.

## Ar Roue

Ar Roue pa glêvas ar Prelat e parlant  
A lavaras neuze ennes so insolant ;  
Ret eo e chasseal demeure an escopti  
Ha demeure baros evit ma furañ.  
Rentet voe eul lizer sinet gant ar Roue  
D'ar Person d'e baros, hac estonet a voe.

## Ar Person

Ia da ! emezan, pa lennas al lizer  
Bourdet on voh-man, ne doue ket hep aifen  
A Roue a parlant, an aller ket rezista.  
N'emeus gard da zifen, ret eo oboissa.  
Ha guell e ganen c'hoas rancout quittat va bro  
Eguet n'en deo rancout distruja va baro.  
Mes pelec'h e zin me ? Ar Roue ne ver ket  
Pelec'h e fel dezan e rafen va retret.  
Pam eus va liberte, nouffen ket ober guel  
Eguet mont da Versaill da velet ar c'hastel.  
Biscoas non bot ena, hac e clevan conta.  
Ne zeus pales er bed comparachet sunta.

76

Nen deus pales er bed comparachet ounta  
Eno vo, a glevan, e velin traou nevez  
Ha na veljen biscoas vardro va zieguez  
Ar Roue a velin hac e gourtisanez  
He tud a re vrava a voa biscoas ganet.

C'houi, va baro, zo cauz ma rer din-me-pourmen,  
C'hoant bras zo d'o drec'hi, mes n'er grañ biken  
Ha james disparti entrezomp ne vezo  
Na vezin da guenta condaonet d'ar maro.

Mont a ra ar Barveg da Versaili da chom  
Arc'hant a gas gantan, ne ouzer ket ar son  
Bale ar ra dro guer hac en dro d'ar pales  
A ziabars er guel korcoulz ha diavcs.

Guelet a ra ivez ar Roue pa sorti  
Pelec'h benac e za, ha pa vez o tebri;  
Pa za d'an oferen e za d'e heuill ive  
Da glevet ar musiq a a rer d'e Vajeste.

Ne zeus eno jardin na bali d'a redec,  
Galeri, na traou caër, no guel tout ar Barveg.  
Ar bed oll a c'houlen, ous e velet hardis  
Da dostat ous ar Roue, hac a sell outan p.

Piou ar beleg barveg a velomp-ni aman  
Na pe a lec'h eff-en? Ne ket eus er vro man.  
Den ne voar lavaret piou e, na peus a vro  
Souezet e an oll velet e varo.

### Ar Marqis

Alafin eur Marqis, mignon bras d'ar Roue  
A yas da gomz ounta dre guriosite.  
Autrou, eme'r Marqis, o comz ouz ar Barveg  
Diouz-ho habillamant me gred e zoc'h bele.  
Me gar ar veleyen zo mignon d'ar Roue  
Ha mar oc'h eus affer dirac e Vajeste  
Me gomzo evidoc'h diouz an affer oc'k eus  
A rento servich deoc'h dre ar pouvoir a zeus

### Ar Person

Ho trugarez, Autrou, emezan d'ar Markis  
Obliget bras on deoc'h demeus hoc'h honetis :  
Me zo eur Person kës exilet eus ve bro,  
Ha ne meus ket a gueus hervez m'e deut n dro.

Nep a vez exilet eus a bers ar Roue  
A gustum detesti, fachat touet Doue,  
Ha pedi mallozou gant nep zo caos dezo  
De veza exilet, chassoet deus o bro.

Evidon-m'er c'hontrol, ne meus chagrin ebet  
O sonjal em hini na de veza quitted  
Rac guell t'soun aman eguet na oan eno  
Ne ma on ket er guer-man a enep va men.

Em parros ne gaven nemet poan ha t're  
Labour epad an deis, en nos ranc'at seve  
C'oves, gueiet tud clan hac ober sarmonio  
Ha caout poan ha chagrin ha calz a affer.

Aman e moun ervad: n'en deus en te  
O troubli va speret, nac ous va dieza,  
Lavaret va brevier, celebri va oferen,  
Ar rest eus an amzer a zo din da bourmen.

Ha sulvui a velan, emeus plijadurez  
O velet traou ker caër pe gaëroch bemdez  
Contantament a meus, mar am boe biscoas  
O velet ar Roue, ha mui am bezo c'hoas.

Eur barados bian e cavan e bales ;  
Hac o sellet ounta ne enoufen james ;  
Ha rac-se, va Autrou, nemeus gard d'ho pedi  
Da barlant evidon na d'am reocommandi.  
Ha keit ha ma caro va lezel er vro man :  
Ne e'houleunnan ket guell eguet mervel eunan.

### Ar Marqis

Ar Marqis a c'hoarze o clevet ar Person,  
Hac a voa joa gantan e out an occasion  
Da barlant anezan e prezang ar Roue;  
Diskeset ves'r Barveg, ha kemennet a ves.

### Ar Roue

Ar Roue, p'er guelas, a c'houleñnet ounta,  
Perac, ha c'houi Person, e zoc'h-u er vro-ma.  
Ha ne zët d'ho parros da vtret ho tenved,  
Evel m'e he tever ha ma zoe'h obliget ?

### Ar Person

Atlas! Sir, emezan, mar meus hi quitted,  
Ne ket me zo kiriec, ganaoc'h oun exilet.  
Evit oboissa da urz ho Majeste.  
Emens abandonet va denvet er c'his-se:  
Cetu ama lizer, gant ho torn e sinet.  
Hervez hoc'h ordrenang, emeus oboisset

### Ar Roue

Pennos, eme'r Roue, exilet oc'h ama !  
Pa exilan-me t'ed, pell eont dious ar vro ma.  
Hac ouспен kement se, me ne exilaa ket  
Anes n'am be rêton : petra oc'h eus hu grêt ?

### Ar Person

Mar plich d'ho Majeste va c'hlevet, emezâ,  
Me gonto deoc'h perac e zôn deut er vro ma  
Ve Frelat, a gredan, en deus va accuset  
Dirac ho Majeste, hac en deus ho suadet.  
Balanour d'am baro, e defot e zroc'ha,  
Cetu enor sujet ma tisplijan dezâ.

Caër an boa rêzoni ha clasq en em difea,  
Ne brize ket selaou ar pez a lavaren.

Ret voa din, emezan, hep rezoni morse,  
Trec'hi cren va baro, potramant e croc'hje,  
Va humor zo calet, ha ne meus ket gallet  
Consenti de zrec'hi anez bout condaonet.

Ma vizen chicaner, var boues dispign are'haat.  
Em bize gonezet o veza appellan;

Mes guel e bet ganen fiziout er Brovidang.  
Hac en em resolyi da zonff poan ar setang  
Ar setang zo roet ma vizen exilet.  
Ha gant soumission emeus oboisset,  
O veza guell ganen sortial eus va bro  
Eguet na vije sur distruja va baro.

Ho Majeste, Sir, o tont d'am exila,  
Ne lavare ket din pelec'h en em denna.  
Pelec'h e yazen-me guell d'ober va retreat  
Eguet da Versaili evel ma zon deuet?

Nemet er barados ec'h aljea me pignat,  
Ne vouizien donet guel evit ober ervad.  
D'ho Majeste. Sir, va Fring ha va Autrou !  
En em soumeitan tout doc'h ordrennançou.

Ho madelez zo bras, credi a ran cert n  
Hervez ma remerqân var o pizach laouen,  
E permettet din me douguen va baro kez,  
Pa na ra droug da zen, bete fin va buez.

### Ar Roue

It, it, eme'r Roue, achuet ar proces :  
Dalc'hit mat d'ho paro, ha distrobt d'ho parres ;  
Daou c'hant scoet ho pezo evit ober ho peach,  
Ha me a c'houe'hemen na zeui den doc'h ampech.

An histor zo plezar evit ar Person kes  
Mes evit en Escop n'en deus bat ne n'et meoz.  
Ne barlantet en kær, er pales hac er ru,  
Nemet dious ar Barveg gant e zoutanen du.

Ar bed oll lavar en deus eur speret mat  
Ha nemet goab na rec partout eus ar Prelat,  
N'en de ket mat d'an dud, de zoudation.  
Ea em exposi re da gaou confusion.



# AR PERSON BARVEC

VICTORIUS VAR E ESCOP

Var ton : *Monsieur de Catinat*

Un Escop deus a Franç, den a galite vras  
Oe'h ober e vizit ur vech en eae dromptus :  
Ur Person a gavas hac a voa rust a vin,  
Rac baro en devoa evel ur c'habucin.

Ar Person a hend all o voa bisaget mad :  
Tal huel, ha fricaer, ha lêm a zaoulagat.  
Hac a re e zever ebars en e barres  
Coulz ha ma re nicun ebars en dioces.

## An Escop

An Escop, per guelas, a deus den atta-'  
Balamour d'e varo, ha den inqniat.  
A belec'h, emezan, nac eus a bez canton  
Oe'hu deut er vro-man evit beza Person.  
Hac eur ministr oc'hu a deues an heritiget  
Pe eur beleg benac eus ar schismatiget ?

## Ar Person

Autrou emer Person, a drugarc Doue,  
N'en don en nep feçon an eil nac eguile :  
Me gred on christen mad catholig coulz ha c'houi  
Hs ne oun qet perac o teuit d'am attaki.

## An Escop

Ho paro emer Prelat, a ganen difeçon  
Ha ne apparchant ket ouz bisach ur Person.  
En amzer Moyses guechal voa permetet  
Douguen ar barvou hir, mes broma int difennet.

Pell zo abaoe custum, nep a zo christenien  
D'en em raza kempen, dreist oll ar veleien  
Ne veler barvou hir nemet gant ar Souisset  
Gant tad a Voscovi pe gant chismatiket.

Parc zo ridicul en ho c'hompportamant :  
Qercoulz en o barvou vel en o guiscamant.  
Hac rac-se cavan oe'h eus ur fazi bras  
Ne douzit ho paro evit nettat ho faç.

Evel un heritiq ho caver er guis-se  
Ha goal exempl a roit gant ar varo hir se.  
Ret e deoc b e zroc'ha, pe me rañ deob'h ober.  
Nouzoc'h ket marteze ous piou oc'h eus affer ?

## Ar Person

Autrou emer Person, na zizplije ganeoc'h  
Va baro a zodin, hac hoc'h hini zo deoch.  
Gant Doue meus hi bet, ha ne gredfen biken  
E ve red distruja ar pez a ro d'an den.

O barvou zo roet gant Doue d'ar voaset  
Evit o distingni dious ar fomelezet.  
Ar re a fell deze beze ha val outo  
A renq evit ar guir touza pis o baro.

Mes me ne feil ket din beza feminizet  
Na trec'hi va baro, hac hi dija grizet.  
Ne deo ket Souisset hepken a zoug baro.  
Meur a bersonach mad pere a zo maro.

O deus bi bet douguet, hac a voa tud santel  
Tud habil, tud prudant ha christenien fidel.  
Ar Patriarchet coz el lezen ancien

Ha prophetet Doue etouez ar Judevien.  
Ehstet hor Zalver, hac en Doctoret bras  
Evel Sant Augustin, Sant Jerôm, Sant Amloas  
Hac ar Pab Sant Gregor, ha Sant Yan Chrisostom,  
Hac ouspen daou c'hant Pab demeus ar guer a Rom.  
A velomp zo pintet gant barvou bras hac hir  
Ha n'o zougjent ket sur, ma n'o devize guir.  
N'int ket bet tamallet gant nieun en o bro  
Qent-se voant enorei balamour do baro.

Ha mar en deus douguet ha Calvin ha Luther  
Barvou hir evelte ebars en o amzer  
Ne deo ket bo harvou a zo bet tamallet,  
Nac a zo bet caos ma voant heretiket.

Ar gabucinet paour na scandalisont den  
Evit douguen barvou etones ar gristenien.  
Nan, an, nen em razit, grognit neb s garo  
Evidon-me biken ne droc'hiu va baro.  
Guen e ganen mervel, ma bezan condaonet  
Eguet coll va baro, pa emeus hi maguet.

## An Escop

An Escop en coler a lavar d'ar Person  
E remp ee em regli diouz uzach ar c'hanton  
Uzach ar gabucinet, hervez o reglennou  
En douguen emezan, ha c'houi hir ho barvou.

Mez c'houi zo ur Person, n'en doc'h gabucinet  
Hac a renq ho Paro distaga dious ho min ;  
Rac-se absolument, na zisplichfe ganeoc'h  
Dre va autorite ec'h ordrenan deoc'h  
Ma tent, pront d'e zroc ha, anez certainamant  
E vezoc'h punisset evel eun insolant.

## Ar Person

Eur c'hriminel paour a vize condaonet  
Da cont dar galeou pe da veza crouguet  
Ne vize ket tristoc'h eguet ma voar Person  
Goude beza clevet e gondaonation.

Autrou Doue, mezan, heman'n displijadut !  
Ret e va em enep cruel a dinatir  
E an beza condaonet da drec'hi va baro  
Nan, nan, guel e ganen auduri ar maro.  
Ha grid a garfot din, pa diefac'h va laza  
Va baro a virin beten heur diveza.

## An Escop

Ar prelat o velet aheurtet ar Person  
En accuaas d'ar Roue bep na guir na reson  
Hac a laras dezan : Sir, ho Majeste  
E deus va enoret he roet din kanc.

E deus va gre Escop ha roet din gallant  
Ebars em dioces ha commandi partout  
Eur Person par ant a zo em escopu  
En deus var a velen c'hoant d'en em revolu.  
Goab a ra c'banot a re fel vel dezan  
Oboissa d'am urz na so roet  
Justic a c'boulenou compt di ousoc'h  
Ha condaonation a eneb.

## Ar Roue

Ar Roue pa glévas ar Prelat e parlant  
A lavaras neuze ennes so insolant ;  
Ret eo e chasseal demeus an escopit  
Ha demeus e baros evit ma furañ.  
Rentet voe eul lizer sinet gant ar Roue  
D'ar Person d'e baros, hac estonet a voe.

## Ar Person

Ia da ! emezan, pa lennas al lizer  
Bourdet on voch-man, ne doue ket hep affen  
A Roue a parlant, an aller ket rezista.  
N'emeus gard da zifc, ret eo oboissa.  
Ha guell e ganen c'hoas rancout quitat va bro  
Eguet n'en deo rancout distruja va baro.  
Mes pelec'h e zin me ? Ar Roue ne ver ket  
Pelec'h e fel dezan e rafen va retret.

Pam eus va liberte, nouffen ket ober guel  
Eguet mont da Versaill da velet ar c'hastel.  
Biscoas non bot ena, hac e clevan conta  
Ne zeus pales er bed c'eparachet ounta.

Nen deus pales er bed comparachet ounta  
Eno vo, a glevan, e velin traou nevez  
Ha na veljen biscoas vardro va zieguez  
Ar Roue a vclin hac e gourtsanet  
He tud a re vrava a voa biscoas ganet.

C'houi, va baro, zo cauz ma rer din-me pourmen,  
C'hoant bras zo d'o drec'hi, mes n'er grafen biken  
Ha james disparti entrezomp ne vezo  
Na vezin da guenta condaonet d'ar maro.  
Mont a ra ar Barveg da Versaill da cbom  
Arc'hant a gas gantan, ne ouzer ket ar som.  
Bale ar ra dro guer hac en dro d'ar pales  
A ziabars er guel kercoulz ha diavc.

Guelet a ra ivez ar Roue pa sorti  
Pelec'h benac e za, ha pa vez o tebri ;  
Pa za d'an oferen e za d'e heuill ive  
Da glevet ar musiq a a rer d'e Vajeste.  
Ne zeus eno jardin na bali d'a redec,  
Galeri, na traou caër, no guel tout ar Barveg.  
Ar bed oll a c'houlenn, ous e velet hardis  
Da dostat ous ar Roue, hac a sell outan pis.  
Piou ar beleg barveg a velomp-ni aman  
Na pe a lec'h eff-en ? Ne ket eus er vro man.  
Den ne voar lavaret piou é, na peus a vro ;  
Souezet é an oll velet e varo.

### Ar Marqis

Alafin eur Marqis, mignon bras d'ar Roue  
A yas da gomz ounta dre guriosite.  
Autrou, eme'r Marqis, o comz ouz ar Barver  
Diouz-ho habillamant me gred e zoc'q béleg.  
Me gar ar veleyen zo mignon d'ar Roue  
Ha mar oc'h eus affer dirac e Vajeste  
Me gomzo evidoc'h diouz an affer oc'k eus,  
A rento servich deoc'h dre ar pouvoir a meus

### Ar Person

Ho trugarez, Autrou, emezan d'ar Markis  
Obliget bras on deoc'h demeus hoc'h honestis :  
Me zo eur Person kës exilet eus ve bro,  
Ha ne meus ket a gueus hervez m'e deut an dro.  
Nep a vez exilet eus a bers ar Roue  
A gustum detesti, fachat touet Doue,  
Ha pedi mallozou gant nep zo caos dezo  
De veza exilet, chassoet deus o bro.

Evidon-m'er c'hontrol. ne meus chagrin ebet  
O sonjal em hini na de veza quittet  
Rac guell et souen aman eguet na oan eno  
Ne ma on ket er guer-man a enep va meno.

Em parros ne gaven nemet poan ha trevel  
Labour epad an deis, en nos rancout sevel  
Côves, gueiet tud clan hac ober sarmoniou  
Ha caout poan ha chagrin ha calz a afferou.

Aman e moun ervad ; n'en deus en tout netra  
O troubli va speret, nac ous va dieza,  
Lavaret va brevier, celebri va oferen.  
Ar rest eus an amzer a zo din da bourmen.

Ha sulvui a velan, emeus plijadurez  
O velet traou ker caër pe gaëroch bemdez  
Contantament a meus, mar am boe biscoas  
O velet ar Roue, ha mui am bezo c'hoas.

Eur barados bian e cavan e bales ;  
Hac o sellet ounta ne enoufen james ;  
Ha rac-se, va Autrou, nemeus gard d'ho pedi  
Da parlant evidon na d'am reoomandi.  
Ha keit ha ma caro va lezel er vro man :  
Ne e'houlennan ket guell eguet mervel ennan.

### Ar Marqis

Ar Marqis a c'hoarze o clevet ar Person,  
Hac a voa joa gantan e out an occasion  
Da parlant anezan e prezanç ar Roue ;  
Diskeset voe'r Barveg, ha komennet e vee.

### Ar Roue

Ar Roue, p'er guelas, a c'houlennet ounta,  
Perac, ha c'houi Person, e zoc'h-u er vro-mâ.  
Ha ne zét d'ho parros da vitret ho tenved,  
Evel m'é ho tever ha ma zoe'h oblijet ?

### Ar Person

Atlas ! Sir, emezan, mar meus hi quittet,  
Ne ket me zo kiriec, ganoc'h ou'n exilet.  
Evit oboissa da urz ho Majeste.  
Emens abandonet va denvet er c'his-se :  
Cetu ama lizer, gant ho torn e sinet.  
Hervez hoc'h ordrenanç, emeus oboisset

### Ar Roue

Penaos, eme'r Roue, exilet oc'h ama !  
Pa exilan-me txd, pell eont dious ar vro mâ.  
Hac ouspen kement se, me ne exilan ket  
Anes n'am be rézon : petra oc'h eus hu grêt ?

### Ar Person

Mar plich d'ho Majeste va c'hlevet, emezâ,  
Me gonto deoc'h perac e zôn deut er vro mâ  
Ve Frelat, a gredan, en deus va accuset  
Dirac ho Majeste, hac en deus ho suadet.  
Balamour d'am baro, e defot e zroc'hâ,  
Cetu enor sujet ma tisplijan dezâ.

Caër am boa rézoni ha clasq en am difen.  
Ne brize ket selaou ar pez a lavaren.

Ret voa din, emezan, hep rezoni morse,  
Trec'hi cren va baro, potramant e croc'hje,  
Va humor zô calet, ha ne meus ket gallet  
Consenti de zroc'hi anez bout condaonet.

Ma vizen chicaner, var boues dispign are'hant.

Em bize gonezet o veza appellan ;  
Mes guel é bet ganen fiziout er Brovidanç.  
Hac en em resolyi da zonff poas ar setanç  
Ar setanç zo roet ma vizen exilet.  
Ha gant soumission emeus oboisset,  
O veza guell ganen sortial eus va bro  
Eguet na vije sur distruja va baro.

Ho Majeste, Sir, o tont d'am exila,  
Ne lavare ket din pelec'h en em denna.  
Pelec'h e yazen-me guell d'ober va retrat  
Eguet da Versaill ? evel ma zon deuet ?

Nemet er barados ec'h aljea me pigan,  
Ne vouzien donet guel evit ervad.  
D'ho Majeste. Sir, va Frinç ha va Autrou !  
En em soumeitan tout doc'h ordrennançou.

Ho madelez zo bras. credi a ran certan  
Hervez ma remerçan var o pizach laouen,  
E permettet din me douguen va baro kez,  
Pa na ra drjug da zen, bete fin va buez.

### Ar Roue

It, it, emer Roue, achuet ar proces :  
Dalc'hit mat d'ho paro, ha distroit d'ho parres ;  
Daou c'hant scoet ho pezo evit ober ho peach,  
Ha me a c'hourc'hemen na zeui den doc'h ampech.  
An histor zo plezar evit ar Person kes  
Mes evit en Escop n'ea deus bet nemet mez.  
Ne parlantet en kær. er pales hac er ru,  
Nemet dious ar Barveg gant e zoutanen du.  
Ar bed oll lavar en deus eur speret mat  
Ha nemet goab na rec partout eus ar Prelat,  
N'en de ket mat d'an dud, deo zonation,  
En em exposi re da gaou confusion.

